IGLESIA CATÓLICA DE

SANTA MARÍA DEL LAGO Y NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

SEPTIEMBRE 2021

BIENVENIDOS A NUESTRA *Comunidad Parroquial*

OFICINA PRINCIPAL DE LA PARROQUIA

Santa María del Lago
4220 N. Sheridan Rd, Chicago, IL 60613
(773) 280-7700
office@saintmarys.org

Lunes a Viernes | 9am-9pm
Sabados y Domingos | 9am-2pm

MISAS DEL FIN DE SEMANA

Vigilia del Sábado
4:30pm Inglés (Santa María del Lago)
6:00pm Español (Nuestra Señora de Lourdes)

Domingo
8:30am Inglés (Santa María del Lago)
9:00am Inglés (Nuestra Señora de Lourdes)
10:30am Inglés (Santa María del Lago)
11:00am Español (Nuestra Señora de Lourdes)
12:00pm Español (Santa María del Lago)
1:30pm Español (Nuestra Señora de Lourdes)

MISAS DURANTE LA SEMANA

Lunes a Sábado
8:00am Inglés (Nuestra Señora de Lourdes)
9:00am Inglés (Santa María del Lago)

Primer Viernes
7:00pm Español (Santa María del Lago)

RECONCILIACIÓN

Jueves- 7:00p.m. (Santa María del Lago)
Sábados - 9:30a.m. (Santa María del Lago)
Sábados - 5:15p.m. (Nuestra Señora de Lourdes)

HORA SANTA

Jueves
7:00-8:00PM (Santa María del Lago)

ORACIÓN PRIVADA

Lunes a Viernes
9am-9pm (Santa María del Lago Iglesia)

ADORACIÓN

Gruta de Nuestra Señora de Lourdes
Lunes, Miércoles y Viernes
8:30am-8pm

Nuestros Dos Lugares de Oración

SANTA MARÍA DEL LAGO
4220 N. Sheridan Road,
Chicago, IL 60613

NUESTRA SEÑORA DE LOURDES
4640 N. Ashland Ave,
Chicago, IL 60640

EL PERSONAL

EQUIPO PARROQUIAL

Párroco
P. Manuel Dorantes
mdorantes@saintmarys.org

Vicarios Parroquiales
P. Elvio Baldeón
ebaldeon@saintmarys.org

P. Don Woznicki
dwoznicki@saintmarys.org

Sacerdotes Residentes
P. Vince Costello
vcostello@saintmarys.org

P. Anthony J. Gittins, CSSp

Diácono Permanente
Dcn. William Pyrek

Formación en la Fe y Ministerio Hispano
Hna. Claudia Sanchez Jauregui, FCJ
Hna. Ma. Guadalupe Limas Valtierra, FCJ

Asistente al Párroco
Marc Vega
mvega@saintmarys.org

Ministerio de Musica
Timothy Johnston
sacredmusic@saintmarys.org

Johanna Ortegon
musicatlourdes@gmail.com

Consejera Parroquial
Jenni Dressler
jdressler.claret@gmail.com

PERSONAL DE LA PARROQUIA

Contador Parroquial
Jim Masini
jmasini@aol.com

Asistentes Administrativos
Mary Carravallah
mcarravallah@saintmarys.org

Hilda Correa
hcorrea@saintmarys.org

Mayra Garcia
mgarcia@saintmarys.org

Facilidades y Mantenimiento
Jose Lara
Manuel Miranda
Maria Patiño

MENSAJE DEL *Padre Vince*

P. VINCE COSTELLO
SACERDOTE JUBILADO

HOLA COMPAÑEROS PEREGRINOS EN CRISTO JESÚS,

Hay eventos especiales que ocurren una vez en la vida, quienes tenían cierta edad cuando sucedieron recuerdan exactamente lo que estaban haciendo cuando escucharon las noticias sobre lo que estaba pasando. Creo que millones de personas siempre recordarán dónde estaban la mañana del 11 de septiembre de 2001 cuando comenzaron a surgir historias sobre lo que estaba ocurriendo en tres lugares especiales en la parte este de los Estados Unidos. Este mes marca el vigésimo aniversario de los ataques terroristas contra el Centro de Comercio Mundial en la ciudad de Nueva York y el Pentágono en Washington, DC. Muchos de nosotros recordamos las historias sobre las desgracias que ocurrieron ese día en esas dos ciudades, así como el heroísmo de los rescatistas y otros, muchos que perdieron la vida, y el coraje de los pasajeros de la tripulación del vuelo 93 que lucharon valientemente contra los piratas que planeaban usar ese avión para sus propios propósitos diabólicos. Sospecho que no soy la única persona a la que le cuesta creer que han pasado dos décadas completas desde ese día fatal.

Como muchas otras personas que viven en esta parte del mundo, a menudo he sentido que septiembre y octubre son dos de las principales razones por las que es bueno vivir en Chicago. Aunque las horas de luz solar se van reduciendo poco a poco, los días bochornosos que vivimos durante el verano también comienzan a disiparse, y el frío del invierno todavía está lejos en la distancia. Me encanta ver que las hojas de los árboles cambian de color al final de la temporada, y me resulta reconfortante dormir con las ventanas abiertas, a pesar del rugido de la Línea Roja del tren a solo unos metros al Oeste de mis ventanas.

La mayoría de las parroquias tienen un incremento de actividades en septiembre, y nuestras comunidades en Nuestra Señora de Lourdes y Santa Maria del Lago no son una excepción. Los programas de educación religiosa están por comenzar, tanto en inglés como en español. Las actividades de educación y formación para adultos, incluyendo RICA (el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, para aquellos que están considerando convertirse al catolicismo) y el estudio de las Escrituras están a la vuelta de la esquina, al igual que la implementación de algunos planes para mejorar y coordinar nuestros ministerios litúrgicos en ambos sitios. Nuestro personal parroquial y los voluntarios tienen otras ideas que se desarrollarán durante los próximos meses mientras esperamos otro año muy interesante – estén atentos.

Los tres sacerdotes que nos unimos este verano, así como las Hermanas de México que ayudarán a formar a nuestros jóvenes en la fe, nos estamos adaptando a servir en estas dos Iglesias. Por favor, tenga paciencia con nosotros porque lleva algo de tiempo adaptarse a una nueva comunidad, así como a la comunidad también le lleva tiempo adaptarse a nuevos sacerdotes. Sin embargo, si puedo ser tan valiente como para hablar en nombre del grupo, creo que todos estamos emocionados de estar aquí. Creo que todos estamos comprometidos a hacer lo mejor que podamos durante el mayor tiempo posible en este vecindario. Sospecho que los próximos meses serán interesantes para todos nosotros en estas dos maravillosas iglesias, especialmente si nos mantenemos enfocados en Jesús mientras nos esforzamos por ser los mejores discípulos que podamos ser.

LECTURAS DEL DOMINGO

12 DE SEPTIEMBRE DE 2021
24o Domingo del Tiempo Ordinario

Primera lectura:
Ofrecí mi espalda a los que me herían, y mis mejillas a los que me arrancaban la barba; no escondí mi rostro de injurias y salivazos. (Isaías 50:6)

Salmo:
Andaré delante del Señor, en la tierra de los vivientes. (Salmos 116:9)

Segunda lectura:
¿De qué sirve, hermanos míos, si alguien dice que tiene fe, pero no tiene obras? ¿Acaso puede esa fe salvarlo? (Santiago 2:14)

Evangelio:
Él les preguntó de nuevo, "¿Pero ustedes, quién dicen que soy Yo?" "Tú eres el Cristo", le respondió Pedro. (Marcos 8:29)

19 DE SEPTIEMBRE DE 2021
25o Domingo del Tiempo Ordinario

Primera lectura:
Condenémoslo a una muerte vergonzosa; porque según sus propias palabras, Dios lo cuidará. (Sabiduría 2:20)

Salmo:
Pero Dios es el que me ayuda; el Señor es el que sostiene mi alma. (Salmos 54:4)

Segunda lectura:
Y la semilla cuyo fruto es la justicia se siembra en paz por aquellos que hacen la paz.
(Santiago 3:18)

Evangelio:
Porque enseñaba a Sus discípulos, y les decía, "El Hijo del Hombre será entregado en manos de los hombres y lo matarán; y después de muerto, a los tres días resucitará." (Marcos 9:31)

26 DE SEPTIEMBRE DE 2021
26o Domingo del Tiempo Ordinario

Primera lectura:
Pero Moisés le dijo, "¿Tienes celos por causa mía? ¡Ojalá todo el pueblo del Señor fuera profeta, que el Señor pusiera Su Espíritu sobre ellos!" (Números 11:29)

Salmo:
Los preceptos del Señor son rectos, que alegran el corazón; el mandamiento del Señor es puro, que alumbra los ojos. (Salmos 19:8)

Segunda lectura:
Sus riquezas se han podrido y sus ropas están comidas de polilla. Su oro y su plata se han oxidado, su herrumbre será un testigo contra ustedes y consumirá su carne como fuego. Es en los últimos días que han acumulado tesoros. (Santiago 5:2-3)

Evangelio:
"Si tu mano te es ocasión de pecar, córtala; te es mejor entrar en la vida manco, que teniendo las dos manos ir al infierno, al fuego que no se apaga." (Marcos 9:43)

3 DE OCTUBRE DE 2021
27o Domingo del Tiempo Ordinario

Primera lectura:
Por tanto el hombre dejará a su padre y a su madre y se unirá a su mujer, y serán una sola carne. (Génesis 2:24)

Salmo:
El Señor te bendiga desde Sión, veas la prosperidad de Jerusalén todos los días de tu vida.
(Salmos 128:5)

Segunda lectura:
Porque tanto el que santifica como los que son santificados, son todos de un Padre; por lo cual Él no se avergüenza de llamarlos hermanos.
(Hebreos 2:11)

Evangelio:
"Por tanto, lo que Dios ha unido, ningún hombre lo separe." (Marcos 10:9)

DESPEDIDA DE JOHANNA ORTEGON

Quiero primero que todo expresar mi mas sincera gratitud a todos los miembros del equipo de Santa María del Lago/ Nuestra señora de Lourdes, miembros del coro, ministros y todos los feligreses. Ha sido un honor el ser parte de esta comunidad.

Así como todo en la vida del hombre es en ciclos, El señor me lleva ahora a servir y compartir mi arte y su palabra con otras comunidades.

Estos 7 años de servicio a Nuestra señora de Lourdes han hecho de esta iglesia mi hogar y a ustedes mi familia; Compartimos todo tipo de retos y hermosas experiencias. Mi mas grande alegría es saber que fui medio para elevar sus oraciones, apoye sus llantos y sonrisas, ayude a elevar sus espíritus en la oración. Y así seguiré orando con mi música por el futuro de nuestra iglesia. No paren de elevar sus voces y recibir las bendiciones de Dios en la Eucaristía.

A todos los miembros de los coros gracias por su confianza, su incondicional apoyo y especialmente por su amor. Los felicito por todos los logros y por su pasión y entrega al ministerio. Continúen cultivando sus talentos y póngalos siempre en servicio de nuestro Señor, el pone sus manos sobre nosotros y hace que todo reto por mas grande que sea, se haga posible.

¡Santa María del Lago / Nuestra Señora de Lourdes Luchen por este sueño de renovar nuestra iglesia!. Se enfrentan a grandes retos, pero juntos y de la gran guía del Padre Manuel lo lograran; El padre necesita del apoyo de todos ustedes.

No paren y no desfallezcan recuerden que Dios siempre los lleva de su mano.

Que Dios Los Bendiga
Con Amor,
Johanna

BIENVENIDAS HERMANAS DE LA FAMILIA DE CORDE JESU

Congregación religiosa Familia de Corde Jesu, fundada el día 19 de Enero de 1903, en la Ciudad de Irapuato, Guanajuato, México. Nuestra Madre Fundadora es la Sierva de Dios María Magdalena de la Reparación Vargas Galeana. Vivimos la espiritualidad del Sagrado Corazón de Jesús. Nuestro carisma es "Amor y Reparación" ofreciendo nuestra vida y nuestras obras en reparación de los pecados de la humanidad en especial los de las almas consagradas.

Nuestros Apostolados:
Educación, Enfermería, Misión y dónde la Iglesia nos solicite.

Presencia en el Mundo:
México, Ecuador, Chile, Perú, Italia y ahora en esta Comunidad Parroquial

Hna. Claudia Elizabeth Sánchez Jáuregui

Soy la hermana Claudia Elizabeth Sánchez Jáuregui, nací en Zapopan, Jalisco, el 20 de mayo de 1985. Hija de padres muy cristianos. Segunda hija de 14 hermanos.

Ingrese a la Congregación Familia de Corde Jesu el día 28 de agosto de 1999. Realice mis primeros votos el día 15 de agosto del año 2003 y los Votos perpetuos en día 3 de julio del 2011.

Los apostolados que he realizado han sido:

- Secretaria del departamento de Economía, de la Arquidiócesis de León por tres años.
- Pastoral juvenil y de adolescentes en la Parroquia de La Visitación de la Beata Virgen María, en el poblado de Le Castella, Crotone, Italia, por dos años.
- Maestra de guitarra de adolescentes, en la misma parroquia.
- Catequista de niños, y adolescentes en la parroquia de San Giovanni Battista de Rossi, en la Ciudad de Roma, Italia; por cinco años.
- Formadora de hermanas religiosas junioras menores, en la Ciudad de Irapuato, Guanajuato, por un año.
- Encargada de la Cocina de la Casa Generalicia de la Familia de Corde Jesu por un año.
- Secretaria personal del Excmo. Sr. Obispo D. Enrique Díaz Díaz, Obispo de la Diócesis de Irapuato, por un año y medio.
- Encargada de la Pastoral Vocacional Congregacional, por dos años.

Con mucho entusiasmo y disposición me encuentro en este nuevo apostolado, con fe y esperanza de encontrar a Jesús en cada uno de ustedes y servirlo con mucha entrega, viviendo mi carisma Congregacional "Amando y Reparando" a Jesús en cada uno de ustedes.

Hna. Ma. Guadalupe Limas Valtierrat

Soy la hna. Ma. Guadalupe Limas Valtierra nací el 16 de diciembre de 1975 en la ciudad de Irapuato, Guanajuato, México.

Ingrese a la Congregación "Familia de Corde Jesu" el 30 de agosto de 1992 en Irapuato, Gto, México.

Profese los primeros votos de Castidad, Pobreza y Obediencia el 15 de agosto de 1995

Realice los votos Perpetuos el 28 de junio del 2003.

Los apostolados que he realizado han sido en:

- Pastoral Educativa como Profesora en Educación Primaria durante seis años.
- Pastoral Vocacional a nivel congregación siete años.
- Pastoral Parroquial en Le Castella, Calabria en Italia tres años.
- Pastoral Parroquial en Alto Hospicio, Chile tres años
- Pastoral Parroquial en Quito, Ecuador tres años.

Y hoy vengo a esta nueva misión con la alegría y el mayor deseo de compartir con ustedes mi carisma de "AMOR Y REPARACION" y la espiritualidad del Sagrado Corazón de Jesús.

Eventos y Noticias DE LA PARROQUIA

PARA MÁS INFORMACIÓN
sobre los eventos de Santa Maria del Lago y Nuestra Señora de Lourdes por favor visite www.saintmary.org/events

PARTICIPE CON EL EQUIPO DE LAS FLORES

¿Tiene interés en trabajar con flores? El equipo de Santa María del Lago busca voluntarios y le invita a unirse con el. Experiencia no es necesaria; una orientación será providada. El ministerio de flores se reúne los viernes por la mañana o los sábados.

Para mas informacion, contacten a Maria Estrada, (773) 263-7828

GRUPO LEGION DE MARIA

Reuniones Semanales - **Cada martes a las 7:00 PM en la oficina parroquial**

GRUPO CARISMÁTICO

Les invitamos a rezar y reflexionar con nosotros los **viernes a las 7:00 PM en la Iglesia de Santa Maria del Lago.** Para obtener más información, póngase en contacto con Maria Antonia Estrada.

NOVENARIO A SAN LORENZO RUIZ DE MANILA

¡Todos están invitados a unirse a nuestra comunidad filipina para celebrar el 34 aniversario de la santidad de San Lorenzo Ruiz de Manila!

El Rosario y la Novena anuales se llevarán a cabo del 20 al 28 de septiembre de 2021 a las 8:30am antes de la misa diaria de las 9am en la iglesia de Santa Maria del Lago (4220 N. Sheridan Rd, Chicago, IL 60613).

El día de la fiesta, 28 de septiembre de 2021, el Rosario, la Novena y la Procesión se llevarán a cabo a las 6:30pm, seguido de la Misa a las 7:00 pm. Inmediatamente después habrá una recepción en el jardín entre la iglesia y la oficina.

FORMACIÓN LITÚRGICA

Les saludamos con mucho cariño a toda la comunidad Hispana y les hacemos una atenta invitación a todas las personas que colaboran activamente en los diferentes Ministerios Litúrgicos a participar en los Talleres de Formación que se llevarán a cabo a partir del 8 de octubre al 5 de noviembre de 7:00 a 8:30 pm. ¡TE ESPERAMOS! Para registrarse por favor de contactar al Mayra Garcia en la oficina parroquial 773-280-7700 o mgarcia@saintmarys.org

	MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA SAGRADA COMUNIÓN	PROCLAMADORES DE LA PALABRA	MINISTERIO DE BIENVENIDA	CORO	MONAGUILLOS	SACRISTANES
8 de octubre	Tema: La Santa Misa: Su estructura, elementos y partes. (participan todos los grupos)					
15 de octubre	El perfil del Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión	El perfil del Lector	El perfil del servidor	El perfil del músico y cantor	El perfil del monaguillo	El perfil del sacristán
22 de octubre	Magisterio sobre los Ministros Extraordinarios de la Sagrada	Magisterio sobre el ministerio de proclamadores de la Palabra	Enseñanza sobre el servicio de la acogida	Magisterio sobre la música litúrgica	Magisterio sobre el servicio de monaguillos	Enseñanza sobre el servicio de sacristán
29 de octubre	Tareas propias del Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión	Preparación para servir como Lector	Preparación práctica	Preparación en el elección de los cantos	Preparación práctica	Preparación práctica
5 de noviembre	Prácticas *Como se realiza este ministerio fuera de la Eucaristía	Prácticas	Preparación práctica	Preparación técnica	Preparación práctica	Preparación práctica

GRUTA EN NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Le invitamos a venir a la Capilla de Adoración Perpetua que se conoce como la "Gruta" en la parroquia de Nuestra Señora de Lourdes. Está ubicada en la esquina suroeste de la Iglesia, y la entrada es por el callejón en el lado oeste de la Iglesia. La Gruta es una capilla llamativa que fue diseñada para parecerse a la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes en Francia. Con mucha alegría les informamos que la Gruta estará abierta al público los **lunes, miércoles, y viernes de 8:30AM-8PM.** Para obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial al (773) 280-7700

INTENCIONES DE MISA

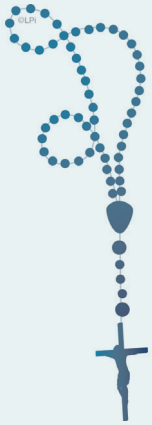
Para solicitar una intención de misa en memoria de un ser querido fallecido, para alguien que está enfermo o para oraciones generales, llame a la oficina parroquial o visite www.saintmarys.org/intenciones. Tenga en cuenta que estas solicitudes se mencionarán en la misa que solicite y se publicarán en nuestro boletín mensual.
La donación sugerida es de $15 por intención.

LISTA DE ENFERMOS

Si desea agregar a un familiar o amigo a nuestra Lista de Oración general por los enfermos, comuníquese con la oficina parroquial y proporcione el nombre. Estos nombres se publicarán en nuestro boletín mensual y boletines electrónicos semanales para que nuestra comunidad pueda orar por ellos. No se solicita ninguna donación para este servicio.

POR FAVOR ORE POR LOS QUE ESTÁN ENFERMOS

Osmar y Marcela Rodriguez, Héctor De León, Christine Finnerly, Griffin Marks, Rod Reyes, Maria Estela Alvarez, Drew Dunker, Austreberta Escobar, Adolfo Ruiz Baca, Melissa Velazquez, Molly Morris, Camila Hawel y nuestros feligreses que están enfermos o en hogares de ancianos.



INTENCIONES DE MISA PARA EL MES DE AGOSTO

Las siguientes son solicitudes de oración que hemos recibido de la comunidad de Santa Maria del Lago y Nuestra Señora de Lourdes. Por favor manténgalos en sus oraciones.

Difuntos

+Mercedes Donato
+Gretchen Maid
+Armando Suyosa
+Margie Crema
+Jaime Gonzales
+Babsie Martin
+Cesar Leiva
+Broneslawa Dorociak
+Frank Lopez
+Susano Paez
+Tom Towers
+Concha Martinez
+Maria Salome Chavez
+Remedios Ponce
+Juana Miranda
+Ambrose Emir Arriola
+Jose Pilar Casas
+Guadalupe Areyano
+John Selep
+Jean Salamanski
+Jan Dorociak
+Francisco Correa
+Albert Howel
+Victoriano Perez
+Leticia Tello
+Armando Veranga
+Robert Hoffman
+Silva Aviles
+Carmen Nunez
+Rafael Raymundo
+Fermin Raymundo
+Miguel Angel Raymundo
+Catherine Sullivan
+Terry Kennedy
+Reynaldo Solar
+Mary & Rita Kennedy
+Bobbie Bates
+Dora Sandoval
+Mauricio Garrido
+Sergio Salazar
+Maria del Jesus Alvarez
+Miguel Diaz
+Albert Howel
+Aurelio San Juan
+Grace San Juan Mistades
+Gloria Ipina Garcia
+Jorge Ipina
+Cristobal Ipina
+Maritza Morales Ipina
+Anacleto & Angel Sandoval
+Evangelina Flores
+Jesus Correa
+Trinidad Duran
+Saturnino Rimando
+Pilar Trayvilla
+Nena Obillo
+Jorge Trujillo
+Madeline Roche
+Esther Correa
+George Plass
+Natalia Perez
+Luz Castros
+Anna Plass & Elizabeth Schardt

Salud

Rudolph E. Escobar
Alberto Reyes Flores
Luis Lopez Ramires
Paola Macedo
Maria Elena Garcia
Marianne Gaul
Marco Huerta
Mondragon Family

Celebraciones

Brandon Trayvilla - Cumpleaños
Alexandra Deang - Cumpleaños

Bodas

Jorge Hurtado-Ortega & Deysi Palma-Hernandez (4 de septiembre)
David Kaufman & Ashley Reynoso (de septiembre)
Claudia Chavez & Jason Hochstein (11 de septiembre)

SERVICIO Y *Justicia*

PARA MÁS INFORMACIÓN
por favor llame a Mayra Garcia
mgarcia@saintmarys.org

SANTA MARIA EN LAKEVIEW PANTRY

Domingos 1:00-3:00pm

Despensa de Lakeview
3945 N. Sheridan RD.

www.saintmarys.org/popuppantry

Todos los que lo necesiten pueden recibir alimentos los domingos de 1 a 3 pm en Lakeview Pantry ubicado en 3945 N Sheridan Rd, Chicago, IL 60613. Cada hogar puede recibir una caja de productos frescos y una caja de productos secos no perecederos.

Para ser voluntario: https://www.signupgenius.com/go/20f0444aba723a4f49-saint

Para donar: https://abundant.co/stmaryofthelake/Popupfoodpantry

AGOSTO 2021

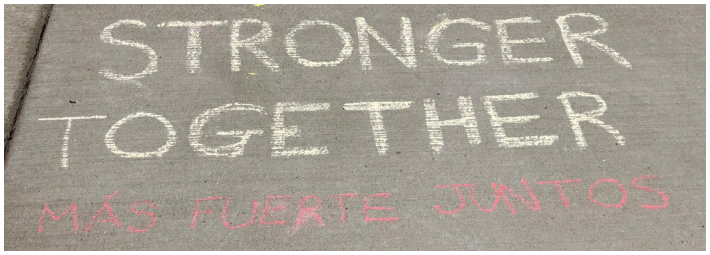
	1 DE AGOSTO 2021	8 DE AGOSTO 2021	15 DE AGOSTO 2021	22 DE AGOSTO 2021	29 DE AGOSTO 2021
Voluntarios	5	4	5	5	6
Códigos Postales Atendidos	6	3	5	12	8
Familias	12	4	16	20	18
Individuos	38	20	43	55	46

COMEDOR DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Miércoles - 5:30-6:30 pm

4640 N. Ashland Ave, Chicago, IL 60640
Para obtener más información, llame al 773-280-7700

	4 DE AGOSTO 2021	11 DE AGOSTO 2021	18 DE AGOSTO, 2021	25 DE AGOSTO 2021	1 DE SEPT 2021
Meals Served	47	42	48	43	closed



MINISTERIO DE LAVANDERÍA

Miércoles 3:30-7:00pm

Ubicaciones: Center on Halsted o Our Lady of Lourdes Soup Kitchen
Para ser voluntario:

www.signupgenius.com/go/20f0444aba723a4f49-laundry2

BIENVENIDA A LOS NIÑOS RECIÉN BAUTIZADOS

Damos la bienvenida con gusto a los siguientes niños a la familia de Dios y a la comunidad de fe de Santa Maria del Lago y Nuestra Señora de Lourdes, que fueron bautizados durante el mes de septiembre. Oremos por ellos y sus familias.

Sean Costa Francis
Alexander Alexander Amador
Leonardo Nicholas DiCesare
Samantha Gomez
Molly Lorraine Hayes
Jorge Cesar Hernandez
Ciel Emilia Lome
Ethan Jesus Lopez
Santiago Lopez
Daiza Ocampo
Allison Perez
Marilu Ruiz
Emma Juliette Sanchez

2021-2022 EDUCACIÓN RELIGIOSA

Todas las familias son bienvenidas de Santa María del Lago y Nuestra Señora de Lourdes para inscribir a sus hijos en las clases de educación religiosa para prepararse para los sacramentos, para recibir formación catequética continua y una oportunidad para que la familia crezca unida en la fe.

El año 2021-2022 comenzará el sábado 25 de septiembre, a partir de las 10:00 AM con la orientación para padres. Las clases se llevarán a cabo en persona regularmente los sábados de 10 a 11:30am y se llevarán a cabo en la escuela Saint Mary of the Lake ubicada en 1026 W Buena Ave, Chicago, IL 60613 (directamente detrás del edificio de la iglesia).

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en www.saintmarys.org/religiouseducation o comuníquese con Marc Vega y la Hna.Claudia en mvega@saintmarys.org

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Vivimos en una sociedad llena de celos, envidia, rivalidades y un ego de superioridad y control sobre los demás. Con poquito poder que se le otorgue a la persona, le basta para mandar y ejercer poder sobre el otro, y lo triste es que muchas veces lo vemos como algo habitual y normal. Hoy, la Palabra de Dios nos habla de lo contrario. Las lecturas nos hablan de la sabiduría de Dios y de cómo aplicarla aquí en la tierra. Por sus frutos los conocerán, es decir por hacer el bien, por ser comprensivos, amantes de la paz, dóciles, sinceros y llenos de misericordia. Pero, ¿existe la misericordia?

El Evangelio nos narra, que Jesús instruía a sus discípulos de cómo iba ser su pasión, y ellos no entendían sus palabras. Ellos, en cambio, estaban enfrascados en una conversación contraria a los deseos de Jesús: ¿Quién de ellos era el más importante? La raíz del problema está en el corazón humano, pensamos y actuamos al contrario de lo que Dios nos pide. Casi siempre se impone la voluntad sobre los demás y esto puede ser sutilmente o de forma agresiva. Jesús tiene la respuesta correcta a toda inquietud mundana. Basta con escuchar su Palabra: “Si alguno quiere ser el primero, que se haga el ultimo y el servidor de todos” (Marcos 9:35). Y agrega algo más para que quede claro: “El que recibe a un niño como este en mi nombre, me recibe a mí; y el que me recibe, no me recibe a mí, sino al que me ha enviado” (Marcos 9:37). Ojalá, que la participación en la Eucaristía, ya sea personalmente o por medio del internet, tenga como fin una sola cosa: la conversión del corazón.

Generosidad

APOYA LA MISIÓN

COLECTA DOMINICAL PARA EL MES DE AGOSTO	31 DE JULIO A 1 DE AGOSTO 2021	7-8 DE AGOSTO 2021	14-15 DE AGOSTO 2021	21-22 DE AGOSTO 2021	28-29 DE AGOSTO 2021
4:30 p.m.	$701.00	$1,039.00	$597.00	$636.00	$1,135.00
8:30 a.m.	$783.00	$2,891.00	$843.00	$909.00	$556.00
10:30 a.m.	$976.00	$685.00	$1,086.00	$922.00	$1,146.00
12:00 p.m.	$721.00	$778.00	$1,332.00	$900.00	$950.00
Donaciones en Línea	$4,095.00	$1,535.00	$1,150.00	$680.00	$2,370.00
SML - TOTAL	**$7,276.00**	**$6,928.00**	**$5,008.00**	**$4,047.00**	**$6,157.00**

6:00 p.m.	$199.00	$290.00	$275.70	$276.65	$513.00
9:00 a.m.	$1,219.00	$875.00	$632.00	$575.00	$883.00
11:00 a.m.	$1,254.00	$1,244.00	$1,242.50	$1,195.00	$1,656.79
1:30 p.m.	$737.91	$414.00	$890.93	$772.00	$658.00
Donaciones en Línea	$972.50	$1,084.50	$472.50	$739.50	$933.50
OLL - TOTAL	**$4,382.41**	**$3,907.50**	**$3,513.63**	**$3,558.15**	**$4,644.29**

¿Cuál será tu legado?

Su legado es un reflejo de sus valores y debe cultivarse mediante una planificación cuidadosa. A menudo comienza con un plan de sucesión. La nueva Lumen Legacy Society de la Arquidiócesis de Chicago reconoce a aquellos que han establecido una anualidad de donación caritativa o han incluido una donación planificada para la arquidiócesis o una de sus parroquias o escuelas, en su testamento, fideicomiso o por designación de beneficiario.

Si ya ha incluido un obsequio para apoyar a la arquidiócesis o nuestra parroquia o escuela, háganos saber sobre su generoso obsequio para que pueda asegurarse de que sus deseos se lleven a cabo como lo desea.

Para obtener más información sobre cómo incluir un legado para la arquidiócesis o nuestra parroquia, o para obtener más información sobre las diferentes opciones de obsequios que pueden funcionar mejor para sus necesidades y objetivos caritativos,
visite: archchicago.giftplans.org

ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO

DONAR EN LÍNEA

Para donar directamente desde su cuenta bancaria sin costo para usted y sin costo para nuestra parroquia, use Zelle Quick Pay. Envíe su donación a **donate@saintmarys.org**

Para donar con una tarjeta de crédito, visite nuestro sitio web o regístrese en https://abundant.co/stmaryofthelake/give

PRÓXIMAS SEGUNDAS COLECCIONES

Educacion de las Seminarias - 19 de septiembre 2021

Ads will be placed here. No content may go here.